

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i>          المرسل / 发货人 / Отправитель  <b>SARL CAROLINE PARENT&amp;ASSOCIES</b>  <b>10B RUE DES NAIGEONS</b>  <b>21200 BEAUNE - FRANCE</b></p>	<p>N° № 1792</p>	<p>ORIGINAL</p>																								
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinataro</i>          المرسل اليه / 收货人 / Получатель    <b>WINE CLIMATS CO LTD</b>  <b>281/16 Soi Silom 1, Silom Road,</b>  <b>Silom, Bangrak,</b>  <b>10500 BANGKOK</b>  <b>Thaïlande</b></p>	<p><b>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE</b>          EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA          المجموعة الأوروبية  <b>欧洲共同体</b>          ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО  <b>CERTIFICAT D'ORIGINE</b>          CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN          شهادة المنشأ / 原产地证明          СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>																									
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative)  <i>Transport details Expedicion مرسلة بواسطة 运输情况</i>          Вид транспорта и маршрут следования ( насколько это известно )</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i>          بلد المنشأ / 原产国 / Страна происхождения    <b>UNION EUROPEENNE - FRANCE</b></p>																									
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises  <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i>          N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías          مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود          序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类；          Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p>	<p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i>          ملاحظات / 注意 / Для служебных отметок    <p style="text-align: center;">Page N° 1</p></p>																									
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3          THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3          LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3          شهد السلطة الموقفة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3          签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家          Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p>	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i>          الكمية / 数量 / Количество</p> <table border="1"> <tr> <td>8</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 MOULIN A VENT 2022 - 14°</td> <td>48 Bille(s) 0.750 = 36 litres</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 SIGNATURE 2022 - 13°</td> <td>24 Bille(s) 0.750 = 18 litres</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUIES BLANC 2022 - 12,5°</td> <td>48 Bille(s) 0.750 = 36 litres</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2022 - 13,5°</td> <td>18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE LES CHALANDINS 2022 - 14°</td> <td>18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2022 - 13°</td> <td>18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 BEAUNE 1ER CRU LES BOUCHEROTTES 2022 - 13,5°</td> <td>24 Bille(s) 0.750 = 18 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2022 - 13°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> </table>		8	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MOULIN A VENT 2022 - 14°	48 Bille(s) 0.750 = 36 litres	4	EXP6 BT Bille(s) 0.750 SIGNATURE 2022 - 13°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres	8	EXP6 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUIES BLANC 2022 - 12,5°	48 Bille(s) 0.750 = 36 litres	3	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2022 - 13,5°	18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres	3	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE LES CHALANDINS 2022 - 14°	18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres	3	EXP6 BT Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2022 - 13°	18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres	4	EXP6 BT Bille(s) 0.750 BEAUNE 1ER CRU LES BOUCHEROTTES 2022 - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres	2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2022 - 13°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres
8	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MOULIN A VENT 2022 - 14°	48 Bille(s) 0.750 = 36 litres																								
4	EXP6 BT Bille(s) 0.750 SIGNATURE 2022 - 13°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres																								
8	EXP6 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUIES BLANC 2022 - 12,5°	48 Bille(s) 0.750 = 36 litres																								
3	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2022 - 13,5°	18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres																								
3	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE LES CHALANDINS 2022 - 14°	18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres																								
3	EXP6 BT Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2022 - 13°	18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres																								
4	EXP6 BT Bille(s) 0.750 BEAUNE 1ER CRU LES BOUCHEROTTES 2022 - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres																								
2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2022 - 13°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres																								
<p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente          Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority          Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente          发证地点和日期；发证当局的名称；签字和印章          Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p> <p style="text-align: center;"> <b>CCI MÉTROPOLE DE BOURGOGNE</b>          Beaune, le          19 JUN 2024          Pour le Président          François BRUNO     </p>																										

REPRODUCTION INTERDITE



N° 11012\*01

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor</i> Expedidor  المُرْسِلُ SARL CAROLINE PARENT&amp;ASSOCIES  10B RUE DES NAIGEONS  21200 BEAUNE - FRANCE</p>	<p>N° № 1792</p>	<p>ORIGINAL</p>																		
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee</i> Destinatario  المُرْسَلُ اليه WINE CLIMATS CO LTD  281/16 Soi Silom 1, Silom Road,  Silom, Bangrak,  10500 BANGKOK  Thaïlande</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE  EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA  المجموعة الأوروبية  欧洲共同体  ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО  CERTIFICAT D'ORIGINE  CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN  شهادة المنشأ 原产地证明  СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>																			
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative)  Transport details Expedición مرسله بوانطة 运输情况  Вид транспорта и маршрут следования ( насколько это известно )</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin</i> Pais de origen  بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p> <p>5. Remarques <i>Remarks</i> Observaciones  ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p>Page N° 2</p>																			
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises  Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods  N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designación de las mercancías  مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود  序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类；  Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="1"> <tr> <td>2</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2022 - 13,5°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>CAISSE BOIS 6 BT Bille(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2022 - 13°</td> <td>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE 1ER CRU LES BEAUMONTS 2022 - 13,5°</td> <td>18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2022 - 13,5°</td> <td>24 Bille(s) 0.750 = 18 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 1ER CRU LA COMBE AU MOINE 2022 - 13,5°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td></td> <td>ADMINISTRATIVE CHARGES - 0°</td> <td>1 = 0 litres</td> </tr> </table> <p>Soit un total de 47 caisses pour un total de 283 bouteilles</p>	2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2022 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres	1	CAISSE BOIS 6 BT Bille(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2022 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres	3	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE 1ER CRU LES BEAUMONTS 2022 - 13,5°	18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres	4	EXP6 BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2022 - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres	2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 1ER CRU LA COMBE AU MOINE 2022 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres		ADMINISTRATIVE CHARGES - 0°	1 = 0 litres	<p>7. Quantité <i>Quantity</i> Cantidad  الكمية 数量  Количество</p> <p>Soit un total de 211,5 litres</p>	
2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2022 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres																		
1	CAISSE BOIS 6 BT Bille(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2022 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres																		
3	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE 1ER CRU LES BEAUMONTS 2022 - 13,5°	18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres																		
4	EXP6 BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2022 - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres																		
2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 1ER CRU LA COMBE AU MOINE 2022 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres																		
	ADMINISTRATIVE CHARGES - 0°	1 = 0 litres																		
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3  THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3  LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3  تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣  签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家  Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <p>CCI MÉTROPOLE DE BOURGOGNE  Beaune, le  19 JUN 2024  Pour le Président  François BRUNO</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente  Place and date of issue : name, signature and stamp of competent authority  Lugar y fecha de expedición : designación, firma y sello de la autoridad competente  موقع وتوقيع وختم السلطة المختصة ، و تاريخ و مكان 发证地点和日期；发证当局的名称，签字和印章  Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>																				

REPRODUCTION INTERDITE